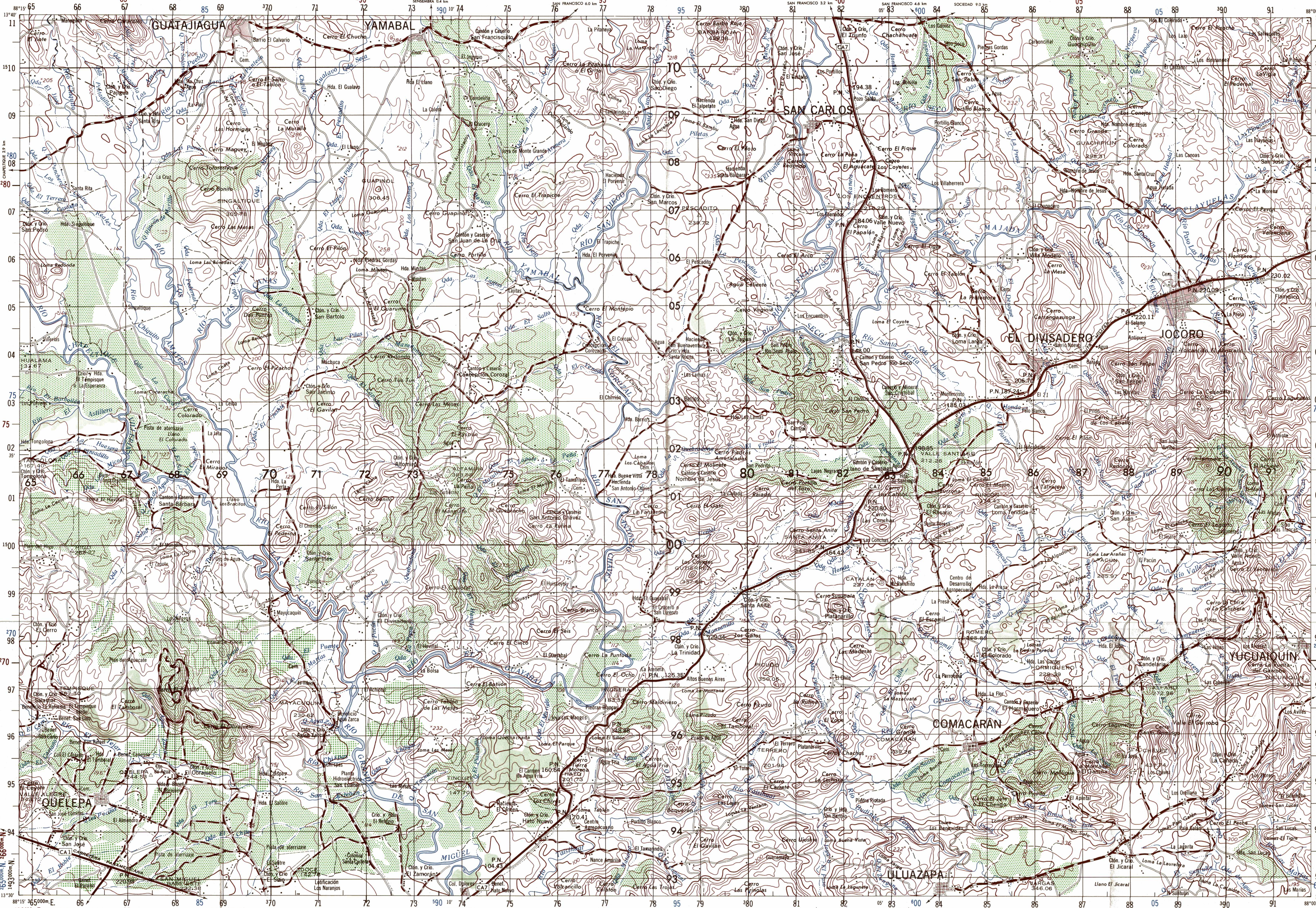
EL SALVADOR 1:50,000

JOCORO

EDITION / *EDICIÓN* 2–DMA SERIES / *SERIE* E753 SHEET / *HOJA* 2556 I



Prepared and published by the Defense Mapping Agency Hydrographic/Topographic Center, Washington, D. C.

LEGEND *SIGNOS CONVENCIONALES*

REVISED IN 1983 FROM BEST AVAILABLE SOURCE — *REDACCIÓN CARTOGRAFÍA EN 1983 DE LAS MEJORES FUENTES DE INFORMACIÓN*

ON THIS MAP A LANE IS GENERALLY CONSIDERED AS BEING 8-12 FEET (2.5-3.6 METERS) IN WIDTH.
EN ESTE MAPA UNA VÍA TIENE GENERALMENTE UNA ANCHURA DE 8-12 PIES (2.5-3.6 METROS)

ROADS — CAMINOS

English	Spanish
Dual highway	Autopista
All weather, hard surface, two or more lanes wide (3 VÍAS)	Para todo tiempo, carretera pavimentada, dos o más vías
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide (3 VÍAS)	Para todo tiempo, carretera mejorada, dos o más vías
All weather, hard surface, one lane wide	Para todo tiempo, carretera pavimentada, una vía
All weather, loose or light surface	Para todo tiempo, carretera mejorada
Fair or dry weather, loose surface	Camino transitable en verano
Cart track; Trail	Camino de herradura; Huella
Bridge	Puente
Route markers: Central America; National; Secondary (CA2, 1, 5)	Señales de ruta: Centro Americanas; Nacional; Secundaria
Railroad, normal gauge, Single track, .914m. (3′)	Ferrocarril, vía normal, vía única, .914m. (3′)
Built-up area	Área construida
BOUNDARIES	LÍMITES
International; boundary marker	Internacional; Mojón limítrofe
First-order administrative division	Departamento
Power transmission line	Línea de transmisión
Fence; Wall	Cerca; Muro
Hut; Building; Church; Tank	Chozo; Edificio; Iglesia; Tanque
School; Cemetery	Escuela; Cementerio
Windmill, Windpump; Water mill; Light, lighthouse	Molino de viento, aeromotor; Molino de agua; Luz, faro
Horizontal control point; Bench mark (BM×431)	Vértice geodésico; Punto fijo
Spot elevations in meters: Checked; Unchecked (×168 ×168)	Cota en metros: Comprobadas; No comprobadas
Sand; Lava	Arena; Lava
Woods, brushwoods; Scrub	Arboleda; Matorral
Plantation: Permanent; Seasonal	Plantación: Permanente; Temporal
Marsh or swamp; Mangrove	Pantano; Manglar
Rice; Salt evaporator	Arrozal; Salina
Land subject to inundation;	Terreno sujeto a inundación;
Dry stream or wash	Río seco o aluvión
Well; Spring; Intermittent stream	Pozo; Manantial; Río intermitente
Intermittent lake; Navigable canal	Laguna intermitente; Canal navegable
Pier; Reef	Muelle; Arrecife
Dams: Masonry; Earthen	Presas: de fábrica; de tierra
Area name (EL PORTILLO)	Nombre de área o paraje

GLOSSARY *GLOSARIO*

Agua	water
Barrio	settlement
Beneficio, Benef.	processing plant
Cantón, Ctón	settlement
Carboncillal	fine coal, charcoal
Caserío, crío, Mineral	settlement
Cementerio, cem.	cemetery
Centro agropecuario	farming center
Centro de desarrollo agropecuario	farming development center
Cerro	mountain
Colonia, Col	colony, settlement
Departamento	first-order administrative division
Hacienda, Hda.	farm
Loma, Lomas	hill, hills
Lotificación	land parcel
Llano	plain
Ojo de agua	spring
Pista de aterrizaje	landing strip
Plan	plain
Planta hidroeléctrica	hydroelectric plant
P.N. (Punto de Nivelación)	bench mark
Qda, Q	stream
Río	stream, river
Ruta militar	military route
Sitio	settlement

Scale 1:50,000

Meters 1000 500 0 1 2 3 4 5 Kilometers
1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL 20 METERS — *INTERVALO DE CURVAS 20 METROS*

SPHEROID	CLARKE 1866	*ESFEROIDE*	*CLARKE 1866*
GRID	1,000 METER UTM ZONE 16 (BLACK NUMBERED LINES); 1,000 METER LAMBERT, EL SALVADOR ZONE (BLUE NUMBERED TICKS); 1,000 METER LAMBERT, HONDURAS SOUTH ZONE (RED/BROWN NUMBERED TICKS)	*CUADRÍCULA*	*TRANSVERSA DE MERCATOR A 1,000 METROS ZONA 16 (LÍNEAS NUMERADAS NEGRAS); LAMBERT A 1,000 METROS, ZONA EL SALVADOR (CIFRAS NUMERADAS AZUL); LAMBERT A 1,000 METROS, ZONA HONDURAS SUR (CIFRAS NUMERADAS ROJO/PARDO)*
PROJECTION	TRANSVERSE MERCATOR	*PROYECCIÓN*	*TRANSVERSA DE MERCATOR*
VERTICAL DATUM	MEAN SEA LEVEL	*DATUM VERTICAL*	*NIVEL MEDIO DEL MAR*
HORIZONTAL DATUM	NORTH AMERICAN 1927	*DATUM HORIZONTAL*	*NORTEAMERICANO DE 1927*
CONTROL BY	NATIONAL GEOGRAPHIC INSTITUTE	*CONTROL POR*	*INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL*

Reprinted by NIMA 12-98

SAMPLE 1,000 METER GRID SQUARE — *EJEMPLO DEL CUADRADO DE 1,000 METROS* (Sample point / Ejemplo; 46, 45, 12, 13)

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION — *IDENTIFICACIÓN DE CUADRÍCULA DE 100,000 M* (CL / CK)

GRID ZONE DESIGNATION — *DESIGNACIÓN DE ZONA DE CUADRÍCULA* 16P

100 METER REFERENCE

1. Read large numbers labeling the VERTICAL grid line left of point and estimate tenths (100 meters) from grid line to point. 12 3
2. Read large numbers labeling the HORIZONTAL grid line below point and estimate tenths (100 meters) from grid line to point. 45 6

Example: 123456

WHEN REPORTING ACROSS A 100,000 METER LINE, PREFIX THE 100,000 METER SQUARE IDENTIFICATION, IN WHICH THE POINT LIES.

Example: CK123456

WHEN REPORTING OUTSIDE THE GRID ZONE DESIGNATION AREA, PREFIX THE GRID ZONE DESIGNATION.

Example: 16PCK123456

REFERENCIA DE 100 METROS

1. *Léanse las cifras grandes correspondientes a la línea VERTICAL de la cuadrícula situada a la izquierda del punto y estímense los décimos (100 metros) entre la línea mencionada y el punto.* 12 3
2. *Léanse las cifras grandes correspondientes a la línea HORIZONTAL de la cuadrícula situada debajo del punto y estímense los décimos (100 metros) entre la línea mencionada y el punto.* 45 6

Ejemplo: 123456

CUANDO SE HACE REFERENCIA A UN PUNTO AL OTRO LADO DE UNA LÍNEA DE 100,000 METROS, ANTEPÓNGASE A LA REFERENCIA ANTERIOR LA IDENTIFICACIÓN DE LA CUADRÍCULA DE 100,000 METROS, DENTRO DEL CUAL SE ENCUENTRA EL PUNTO.

Ejemplo: CK123456

CUANDO SE HACE REFERENCIA FUERA DEL ÁREA DE LA ZONA DESIGNADA DE CUADRÍCULA ANTEPÓNGASE A LA REFERENCIA ANTERIOR LA DESIGNACIÓN DE LA ZONA DE CUADRÍCULA.

Ejemplo: 16PCK123456

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 1-314-260-1236; DSN 490-1236; OR WRITE TO: ATTN: COD, MAIL STOP P-37, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

GN

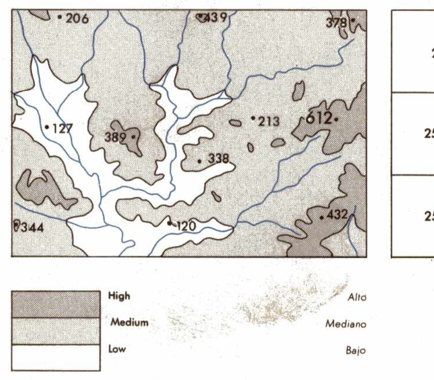
GRID CONVERGENCE 0°16′ (5 MILS) FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCIA DE CUADRÍCULA 0°16′ (5 MILÉSIMAS) PARA EL CENTRO DE LA HOJA

1980 G-M ANGLE 5° (90 MILS)
ÁNGULO C-M DE 1980 5° (90 MILÉSIMAS)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE
PARA CONVERTIR UN ACIMUT MAGNÉTICO A UN ACIMUT DE CUADRÍCULA SÚMESE EL ÁNGULO C-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
PARA CONVERTIR UN ACIMUT DE CUADRÍCULA A UN ACIMUT MAGNÉTICO RÉSTESE EL ÁNGULO C-M

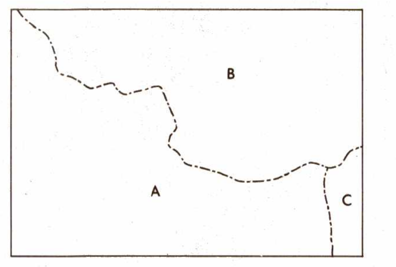
ELEVATION GUIDE — *GUÍA DE ELEVACIÓN*



ADJOINING SHEETS — *HOJAS ADYACENTES*

2557 III	2557 II	2657 III
2556 IV	2556 I EL SALVADOR	HONDURAS 2656 IV
2556 III	2556 II	INDEFINITE IN DISPUTE 2656 III

BOUNDARIES — *LÍMITES*



THE REPRESENTATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES ON THIS MAP IS NOT NECESSARILY AUTHORITATIVE.

A. Departamento San Miguel
B. Departamento Morazán
C. Departamento de La Unión

LIMITED DISTRIBUTION Distribution authorized to DoD, IAW 10 U.S.C. §§130 & 455. Release authorized to U.S. DoD contractors, IAW 48 C.F.R. §252.245-7000. Refer other requests to Headquarters, NIMA, ATTN: Release Officer, Stop P-25. Destroy as "For Official Use Only." Removal of this caveat is prohibited.

NSN 7643014018077
NIMA REF. NO. E753X25561
ED. NO. 002